DOMSTOLENS DOM (FØRSTE AFDELING)
AF 14. DECEMBER 1961 [1]

Wilhelmus Severinus Antoine Nannes Gorter mod Rådene for Det europæiske økonomiske Fællesskab og Det europæiske Atomenergifællesskab

Sag 12/61

Processprog: Nederlandsk

Angående:

Erstatning for det tab, som sagsøgeren påstår at have lidt ved at være forpligtet til at tage sin afsked fra den stilling i lønklasse A3, som han bestred i den juridiske tjeneste ved Rådenes sekretariat.

Domskonklusion:

Sagsøgte frifindes.

Generaladvokatens forslag til afgørelse:

at sagsøgte frifindes.

Sammendrag

Tjenestemænd — kontraktansatte — periode forud for vedtægten — ansættelseskontrakt — overgang til tjenestemandsansættelse — garantier som ikke kan gives
(EØF-traktaten, artikel 246, stk. 3; Euratom-traktaten, artikel 214, stk. 3)

I henhold til EØF-traktatens artikel 246, stk. 3 og Euratom-traktatens artikel 214, stk. 3 skaber ansættelsesforholdene mellem Fællesskaberne og dem af deres ansatte, som er kontraktansatte under den såkaldte »Bruxelles«-ordning før indførelsen af vedtægten og den i EØF- og Euratomtraktaterne, artikl erne 212 og 186 hjemlede ordning ikke noget bindende retsforhold mellem parterne. Ansættelsesmyndigheden er således for tiden ikke i stand til at give de ansatte, som er ansat under Bruxelles-ordningen, gyldige garantier, hvad angår deres ret til senere at blive omfattet af vedtægtens bestemmelser [2].

1 — Oversat fra fransk.
2 — Jf. sammendrag til dom 43, 45 og 48/59, nr. 4, Sml. 1954—64, s. 199.